Vol. 26 No 7469 Saturday, December, 5 1931 TAIRIKU NIPPO 昭和六年十二月五日（土曜日）第七千四百六十九號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA St. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎藤吉
晩香坂市東カバ街二一五
電話ダ五五三三

◇東京だより◇

政界の不安去らず(二)

礁波生

すつた揉んだを繰りかへしてゐるうちには、政府と重臣を通じての内面から分離作用を通じて來る恐れが充分にある上に、それをねらつて策動してゐるものが外部にあり、之れを呼應するものが民政黨内にも或は閣僚中にもあるらしく想はれるので、政界の不安は去らず、日と共に暗雲は濃度を加へ時ならぬ重臣會議を呼び起すこともあるらしく感じられる。

◇

山來、我が國では大演習中に演ずれば、代つて出來るものは擧國一致的内閣、遲れる樣なれば政友會内閣だらうといふ。（終り）

想像の翼を翔けらしてゐると際限もないが、昨今天來的或は風來的に傳へられるところによると、政變は恐らく十一月の末か十二月の初めに免れないであらう。若しそれが無かつたならば、この内閣は今暫らく延命も外聞も我關せずと、のらりくらり、よた〳〵と行くのらくらりであり、よたよたであるから、却つてその墓穴に着くのは遲れるといふ。

◇

そして、政變が案外早く來るとすれば、代つて出來るものは擧國一致的内閣、遲れる樣なれば政友會内閣だらうといふ。（終り）

芳澤大使に向つて 最終的の訓電

東京特電

是れ以上讓歩の餘地なしと 強硬の態度を示す

芳澤大使より電訓し來つた事件交涉に關し外務省は愈〻善後處置を講ずる爲め四日の閣議で當該の會議機關たる滿蒙問題協議委員會を設置する事に大體の方針を決定したが同委員會は來週に於て開かれるものであつて其の方式、權限、名稱等に關しては近く内田滿鐵總裁、永井外務次官、小磯軍務局長、堀切拓務局總裁、河田大藏次官等が大臣の命を受けて協議立案に當る事になつてゐる、尙ほ同委員會を主宰する委員長は實際上よりして内田滿鐵總裁がこれに當ることが最も適當をとされてゐる

（第二報）滿蒙問題に對する將來の一貫したる方針樹立竝に今回の滿洲事變の善後處置を講ずる爲め四日の閣議で當該の會議機關たる滿蒙問題協議委員會を設置する事に大體の方針を決定したが同委員會は來週に於て開かれるものであつて其の方式、權限、名稱等に關しては近く内田滿鐵總裁、永井外務次官、小磯軍務局長、堀切拓務局總裁、河田大藏次官等が大臣の命を受けて協議立案に當る事になつてゐる、尙ほ同委員會を主宰する委員長は實際上よりして内田滿鐵總裁がこれに當ることが最も適當をとされてゐる

死傷者六百八十三名

滿洲事變の突發以來

陸軍省の發表によると九月十八日滿洲事變の突發して以來の日本軍死傷者數は合計六百八十三名、其中戰死者は將校十二、下士以下百九十八、合計二百十名、負傷者は將校二十七、下士以下三百四十六、合計四百七十三名である

日本の軍事行動是認

滿洲視察の外國武官

滿洲視察中の在東京六公使館附外國武官一行は數日中に東京に歸着の筈であるが途中新聞記者に對し次の如く語つてゐる――『滿洲の實情を觀察して日本の軍事行動が已むを得ない事が判つた』

再び錦州進擊

兵匪を掃討する爲め

錦州地方の中立區域設置問題に關し聯盟理事會に於ては理事會の手によつて斡旋を遂げしめんとしてゐる樣であるが日本政府は去る十一月二十七日ジュネーブ聯盟に送つた回答中でも明白に述べてゐるが如く右問題は日支兩國の直接交涉で決定すべきものであると外務省はこの點を明かにすべく四日芳澤大使（訓電を發し兩國の親善性を說明すると共に理事會がこれが問題に關し深入りせざるやう注意を喚起せしめた

滿蒙問題協議委員會

内田總裁を委員長に

（第一報）日支直接交涉促進の爲め滿蒙問題協議委員會の名稱、方式、權限、委員の人選等に就ては六日首相官邸に開かれる關係各省大臣會議で協議する事になつて居るが委員長には滿鐵の最も適當なる關係を有する内田滿鐵總裁、本庄關東軍司令官、塚本關東廳長官、林奉天總領事等で當該の適任者であるとの意見が有力である

（第二報）奉天特電――錦州地方に中立地帶設定の日支協定が成立しない場合日本軍は錦州方面に再進擊の模樣

（第一報）奉天特電――機關銃を携へてゐる千名以上の兵匪が奉天の西南二十哩に集中し日本人經營の農場に於ける邦人の安否が非常に憂慮されてゐる

（第二報）奉天特電――錦州以東の支那軍は動かずにゐるが最近錦州に戰鬪用飛行機數十臺到着した

（第三報）聯合通信――錦州地方に中立地帶設定の日支協定が成立しない場合日本軍は錦州方面に再進擊の模樣

（第一報）ジュネーブに於て開催される軍縮會議に日本代表一行は愈〻十四日横濱出帆の歐亞九で出發するが經費豫算は百二十萬圓的の金額である

托鉢で慰問金を募集

東京の增上寺、浅草寺、淺草寺、芝區内各寺院會合發起により滿洲事變の戰死者遺族慰問金募集の爲め本日から三回托鉢の大行列を行ふ

軍縮會議の代表出發

經費豫算百二十万圓

明年一月ジュネーブに於て開催される軍縮會議に日本代表一行は愈〻十四日横濱出帆の歐亞九で出發するが經費豫算は百二十萬圓的の金額である

◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億壹千六百廿万圓
◉日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
◉郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且つ丁寧に御取扱ひ可申候
◉世界各大都市に支店または取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱ひ可致候

◇米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月以上年四分
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向送金手形、郷里送金は左記の**ロヤール**銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坂イーストエンド、ステヴストン、ニユウエスミンスター、マーポール、ラドナー、カムバラント、ヴイクトリア等

シアトル 住友銀行 支店

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
定期預金 六ヶ月年四分一ヶ年々四分
特別定期預金 年三分五厘
貯蓄預金 年四分四毛
月掛貯金

預金は**ロヤル**で

當行が加奈陀に於て最大最強の銀行である事が既に皆樣の御承知の事と存じます、ビシー州内に於ても五十餘の支店のない地方の方々は手紙の便で取引して居られます

外國爲替賣買

世界の各大都市には支店或は代理店を置き全世界に亘つて活動して居りますから精々御利用下さい
殊に日本人諸君の爲めには日本の大銀行と取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相當に就ては細心の注意を拂つて居ります

何卒 ロヤル銀行 を御利用下さい メーン及ヘスティングス街角 電話シーモア四九〇六

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

◉魚類 ◉肉類 ◉青物類 ◉カマボコ ◉和洋食料品

バウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

弊社は靈柩、柩車、自動車を完備し死體を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗、百五十弗、百六十五弗、百七十五弗、百八十五弗、二百弗、二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料棺（バス）自動車及客自動車一臺無料其他の自動車は自費
特に日本人には大勉强いたします
東（スチングス街壹弐參五

ベル葬儀社
電話バイランド一五

Bell Funeral Parlor

▲ヘムステッチングスタイルがよくて値段が安い 御婦人と子供衆の洋服は是非とも

寺西洋服店
婦人子供
バウエル四三三電バイ四五三

入荷
日本新米
二等米 百斤 四、八五
同 五十斤 二、五五
特等糯米 五十斤 三、五〇
加州新米 百斤 四、四五
同 五十斤 二、三〇
品質優良 二重袋入
取引は一切現金でお願ひします
藥品目錄進呈

晩市東（ステングス街六四七―九
株式會社 米屋商店
電バイ八八九二

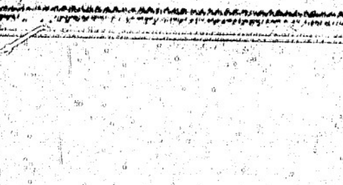
AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

アメリカンメイル・ダラー汽船會社
タフト ゼネラル マーチソン
美府發 十二月十二日 十二月廿六日 一月九日

△日本人乘客優遇△安全△巨船△快速―横濱着は午前七時、小家族室、ベッドレス、毛布及枕付、美味日本食、日本風呂、發送映畫、菓物店、日本人料理人及給仕―美府行船も當進呈、美府着地より日本船行タキシー及荷物運搬無料。詳細は左記へ照會願ひます

ダンレビー街一四三船客係 高橋保一
電話ダグ四七八六アール

切符取次松山商會、中山事務所、大正堂、青木米吉
橋本直次郎、日加用達、水原事務所、井手事務所



For eczema and all Skin and Blood Troubles

△ツルーブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマや諸種皮膚病其他血液の不純より來る諸病を治癒します
△バックレーズ・オイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦よろし
△ツルーブラッド 一弗 五十仙
オイントメント 最寄りの藥舖でお購めでお取次は下さい

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話ドグラス五五六八
事務所 五五六〇
工場 ランスダウン街一二〇
電話フエア一二

◉生魚

バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグラス二七八八

▼エクゼマや皮膚病血液の故障には

◉貯金箱

塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますこと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します

晩香坂市バウエル街三九八
日加貯蓄會社
電話ダグラス四〇〇

◉送金 無手數料にて何れの地方へも確實迅速に御取扱ひ申候
タフト 十二月十一日（金曜）
エシア 十二月十八日（金曜）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

SUN LIFE OF CANADA

加奈陀サン生命保險會社
一九三〇年々末の有効保險額
壹千弗に對し
養老保險 各壹千弗に對し

滿期特別配當
十ヶ年掛の分は壹百弗
十五ヶ年 廿年 及 廿五年 掛に對しては

貳拾八億弗

一九三〇年一月一日以後滿期になる

壹百五拾弗

を仕拂つて居ります

是は多額の普通配當を支拂ふ外です

300 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス五五九九

代理店 中野保險

主任 中野庄補
伊澤兵頭英之俊
小林眞二
岡田熊太郎
加藤万三郎
渡邊順次郎
大橋文宗一
横溝島成
古林松林一雄幹一
山村末記

在品整理の爲

當分投賣りを致します

◉具類 ◉陶器類
◉物類 ◉塗物類
◉バッスローブ ◉キモノ
其他全商品大整理

隨分掘出しものがあります
贈物は今の中に御川意下さい

皆樣の 古屋商店

電話シーモア貳九參參

晩市東（ステングス街一一八
ウツドワード商店の向側
熊谷次郎
電話ダグラス五五二三

トリツク眼鏡店
華州公認日本人協調會
加入と取次は
晩市ユニオン街二一〇
電話シー三七二一 佐藤新一

◉望遠鏡、寫眞レンズ優良品を入れかへ及修繕をします
西（スチングス街一一八
ウツドワード商店の向側

Toric Op
Opthalmic
Registered
118 Hastin
Vancouve

Zefss Punkt
は

ラヂオ修繕專門
電話 バイランド 八五七

薪炭の御入用を大割引

愈々新やコールの入用の時期になりました、年來の御愛顧に酬ゆる爲め今回兩社聯合の上左の特價で御用命に應ずると共に二重寒仕年末謝恩の意味にて

最良インサイドファ　ダブルロードに對し　五十仙
同　上　シングルロードに對し　廿五仙

の現金割引を致します

材料は各種取揃へご希の様な御用命にも應じます

最良インサイド・ファ	ダブルロード	七弗五十仙
同	シングルロード	四弗
（石現金割引付き）		
ナンバー・ツー・インサイド	ダブルロード	五弗五十仙
同	シングル	三弗
ス　ラ　ブ	ダブル	四弗五十仙
同	シングル	二弗五十仙
ドライ・オルダア	ダブル	八弗五十仙
グリン・オルダア	同	六弗五十仙
ミールランニングナット	同	四弗五十仙
スモール・ナット	同	五弗五十仙
同	シングル	三弗

マキ、コールともに材料豊富——品質優良で迅速配達——の當社へ御用命を願ひます

ナナイモ、ウエリングトン石炭ハード	一トン半	十弗五十仙
同　同　ソフト	一トン半	九弗七十五仙
同　同　コモックス・コール	一トン半	十弗五十仙
同　アルバアタ、レスブリッヂ最上	一トン半	十弗五十仙
同　マイン、ヘッド、ランプ	一トン	十一弗五十仙
同　同　エッグ	一トン	十弗五十仙
同　ドラムヘラアランプ	一トン	十一弗五十仙
同　同　エッグ	一トン	十弗五十仙
同　フアニー、ステーム、ランプ	一トン	十二弗五十仙
同　同　マインランニング	一トン	十一弗五十仙
同　同　スラック	一トン	十弗五十仙
同　ツルミンランプ	一トン	九弗五十仙
同　同　エッグ	一トン半	九弗

嚴寒を豫想せられて居る此のウインターの御用意は**大割引中の兩社へ**

大割引期間を逸せぬ様一日も早く御注文を願ます

バウエル街一三五五　電話ハイランド三九二七夜間ハイ一四四四アール
ビー・シー・マリン埠頭際　電話ハイランド五六〇五夜間ハイ一七八三オー

パウエル薪炭會社
マリン薪炭會社

窓、窓わく戸網戸
等作製販賣及グレーデング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一
晩香坂サツシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

アベ弗タキシ　又はユーニユ
ドライブ
廿臺のセダン、キユペ、ロードスター
で一時間五十仙から御用命に應じます
電話　シーモア四六（メーン街）
シーモア六四（六〇一）

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

◉時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
晩市メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

パウエル街二四四
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

新着品御案内
とても味の良い味噌が參りました
一、日本白味噌斗樽一丁三、九〇　同小樽一丁一、七五　樽つた方も同じ値段で御座います
一、赤味噌（仙臺斗樽　一丁　三、八五
　　二斤　二五
一、金山寺味噌斗樽一丁三、八〇
　　一、一五
一、野菜味噌　一斤　一〇
◉山海の珍味を一口に　一瓶　三〇
海苔ワサビ漬
パウエル街二六九
香村商店
電話ドグラス九二

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坂市パウエル街二五一
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

和洋雜貨　絹地棉布各種
パウエル街三一九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

晩香坂市パウエル街三八〇
電話シー四五三三
昭和倶樂部
事務所用　電話ドグラス五五一三

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坂市パウエル街二一一〇
電話ダグラス五五三六

CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
晩香坂
日加運會社
電話8359ダグラス
一、日本行船切符販賣
二、各種保險—生命、火災、香貨保險其他
三、諸般請負、請負周旋
四、働口周旋—鐵道、山林、市内働
五、土地家屋ビヂネスチャンス賣買周旋
六、諸取引代理及仲買
七、代書、通辯繙譯
八、買物取次及諸般用達
337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

世評の高き
グツドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグツドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

◉高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坂市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　**大橋松次郎**

祖先傳來名灸　男女諸病
村に骨つぎ筋違ひ　切
小供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイ三〇六八ワイ

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

和洋雜書雜誌
パウエル街三五七
新營號
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

68 Water St. Vancouver, B. C.
漁業用具一切
▲ギヤソリンエンジン　▲テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
電話シー六〇三一

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船出帆廣告　代理店　晩市　美市　B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

船名	（入港）	（出帆）
日枝丸	十二月六日	
○横濱九十二日		
平安丸	十二月十日	十二月廿三日
氷川丸	十二月廿一日	一月七日
○靜岡九	一月四日	一月廿一日
運賃　日本行三等洋食七五弗和食橫濱行六〇弗		
ツーリストキヤビン橫濱行一二五弗		

新造優秀快速船氷川丸日枝丸平安丸は往復共晩市日本間直航船客設備の優秀、待遇の親切愛嬌なる事は皆樣既に御承知の通りです
○印美府寄港

日本郵船會社シアトル支店

切符取次店
晩市
（中山義一事務所
商業組合
井手律事務所
大正堂化村商會
水原代理事務所
日加用達會社）
美市
（プリンスルパート　持田平次
新西院　西口商店
テプストン　石田旅館
橋本直次郎商店内）

れ正月御用品御案内
▲伊勢海老　▲生海老　▲ユデ海老　▲鮪　▲鯖　▲蛸　▲ポーチ
▲赤ラツカ　▲黒ラツカ　▲かまぼこ（大小）　色板色々
其他種々珍らしい鮮魚や野菜を取そろへて居ります
▲上等糯米　▲敗の子　▲田作　▲鰹節　▲剣先鰯　▲目刺鰯
▲寒天　白赤　▲白板昆布　▲淺草海苔　▲天下一品丸梅印（大小）
▲箱水煮（大小）　▲ふき　▲銀杏　▲小芋
▲鰯蒲燒　▲干瓢　▲椎茸大羽　▲味之素
◇瀬戸物、金物其他御贈答用品一切——取揃へて謝恩券付大勉強で御用命に應ますから多少に拘らず御下命を願ひます

晩市パウエル街四七五
ユニオン魚店
電話ハイランド三三六—五四九

れ正月物御案内
糯米　敷ノ子　田作
里芋　トロ、芋　生午旁
目刺鰯　勝栗　寒天
銀杏鑵　筍大、小　苳鑵
黒豆　小豆　椎茸（アルブス）
干瓢　高野豆腐　高野豆腐
淺草海苔　割籌　味の素
干ソバ　屠蘇　瀬戸物類一切
其他何品によらず豊富に整へて居ります
時節柄大勉強にて御用命に應じます
何卒御下命願ひます
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四—三七八　電話ダグ五五二五

婦人家庭

蝶々さん列傳（一）

（ミラノにて）藤原義江

三浦環

バタフライと環夫人は別々には考へられない程環夫人はバタフライで有名である。バタフライといふ歌劇がなかつたなら恐らく三浦環といふ名はこれ程世界的にはならなかつたにちがひない。世界のいかなる果へ行つても環さんは知られてゐる。

◇

夫人のバタフライの初舞臺は英京ロンドンの歌劇場で一九一五年のシーズンである。夫人はその前年十四年十一月にアルバートホールの大音樂會にバッチイ、クラパットと共に出演して有名になつてゐた。バタフライの交渉を受けたのがその音樂會の直後でそれから數週間後に初舞臺をふまれた。何でも夫君三浦氏がイタリー語に日本語のルナをふつて、たまき夫人がそれをかたつぱしから暗記したといはれる。この時の夫人の暗記の早いのには誰も舌をまいたと今でもロンドンでそれと語り人が多い。

◇

ロンドンで成功した夫人はすぐその足で渡米しニューヨークのメトロポリタン歌劇場の大音樂會にこの時はカルソウ、ファラーと共に出演し、これが評判になつて、ボストンオペラを振り出しに全米を叫びつくし、南米を叫つて更に戰後ヨーロッパに渡り各國の大劇場を叫びまはつた。夫人ぐらゐ世界各國を股にかけて叫つたプリマドンナは滯山はない。近年はフランケチ作曲の『サヨサン』といふオペラを叫つて、これは一時ちよつとあたつたがつゞかずに終つた。

◇

今では又バタフライ專門で今日でも數ある日本人のバタフライ歌手の中でこの人位常に叫つてゐるアはなからう。もうよる年ではあるが壯が若く勉作が可愛いゝとて夫人の唄ふ劇場は常に大入である。夫人が家庭的にはかなり不幸な人であることは誰もが知つてゐる事實である。

大貫春子

環夫人に次でバタフライを唄つたのはこの婦人である、重にサンカロ歌劇團に屬してゐた。一九二一年の春に私はミラノで逢つた當時既婚をこはしたといつて悲觀してゐた。ミラノには良教師がないからと半年もゐずに歸來してしまつた。二三年の春私が英國である劇團に加つて小さな日本山を唄つてゐるいてゐたら偶然ロンドンで又逢つた。この時春子さんはコルシアム座でバタフライの舞臺に躍々夫人の扮裝をしてゐた一曲例の『ある美しき日』のアリアを唄つてゐた。それで週給が百ポンドといふ評判が高かつた。

◇

その後二年程して結婚で逢つたら、今ボヘムの練習をしてゐるからと練習場へ私をつれて行つて練習の相手として唄はされた事がある。それ以來ようとして消息を知らぬ、その後舞臺に立つたといふ噂もない。アメリカ以外では餘り知られてゐないが大貫春子の名はアメリカではかなり賣れた名前である。

下澄花子

この人もサンカロ歌劇團の花形歌手として名をあげた人である。舞臺生活は餘り長くはなかつた、それは一つはこの人の美貌が原因である、州の日本人でこの人に胸をいためた青年はかなり多い筈である。今はドクターの夫人として州サクラメントによき女房ぶりを見せてゐる。時折ラヂオ放送をして昔のファンを懷かせ、時々は舞臺にも立つて居るらしい。この人も大貫春子嬢の如く第二世である。

原信子

かつて私の座長であり先生であつた、この人がバタフライを唄つたのはニューヨークのマンハッタン座が最初である。日本人で恐らく原信子夫人ぐらゐあらゆる種類のオペラを唄つてのけた人はなからう。たゞその舞臺が主に日本であつたから海外には知られてゐないが、サロメを唄ひ、パリアッチを唄ひ、フアウストを唄ひ、ルチア唄ひ、その上ボツカチオを度切りに數あるオペレッタも唄つてゐる。私が知つてゐるだけでも卅種をこなしてゐる。

◇

目下ミラノに居をすゑてイタリーをはじめ處々で活躍してゐる。

一昨年のシーズンに支那に材を取つた新しい歌劇「チンフオア」がスカラ座に上演された時夫人はそれに出演した。日本人としてスカラ座の舞臺をふんだのは實に夫人をもつて嚆矢とする。原信子夫人の名はすい分日本では有名である、しかしそれがすべて十二三年または十四五年前夫人の日本における舞臺からであつてその後海外においての夫人の活躍ぶりが餘り知られてゐないのは遺憾である。英國人がスビー氏の夫人である事は今更いふまでもない。

小池壽子

四年前に私はニューヨークでこの人に逢つた。一度聲師の宅へも共に行つて孃のバタフライをきいた事がある。その時私は、日本には少しも知られてゐない有望な日本人のソプラノがアメリカにはかなり多いといふ事に驚いた。この人のアメリカにおけるデビユウはその後まもなくの事であつた。當時紐育の新聞は孃を寫眞入りで近くメトロポリタンの舞臺をふむであらうと大々的に紹介した。しかしこれは實現されずにゐる。

◇

サンカロ歌劇團のスターとして重きをなしてゐた孃は近頃では紐育の喜歌劇團に加入して喜歌劇『ミカド』を唄つて非常な成功をしてゐる。唄もすぐれてゐるが、その上に人並すぐれた美貌があつかつて大いな魅力となりヤンキーボーイをさわがせてゐる。

（續く）

◇笑話小話◇

洒落男「そんな着物を着て宴會へ行つちやいけないよ。それあ君四十年前にお祖父さんが着てた着物ぢやないか。」

其從兒「いゝさ、構はないさ。お祖父さんを知つてる人は先づ來てやしまい。」

×

女「男つて何を云つて聞かしても片方の耳から這入つて片方の耳から拔けてしまふのね。」

男「そこが女と違ふ所さ。女に何か云はうものなら片方の耳から這入つて口から出て來らあ。」

◇

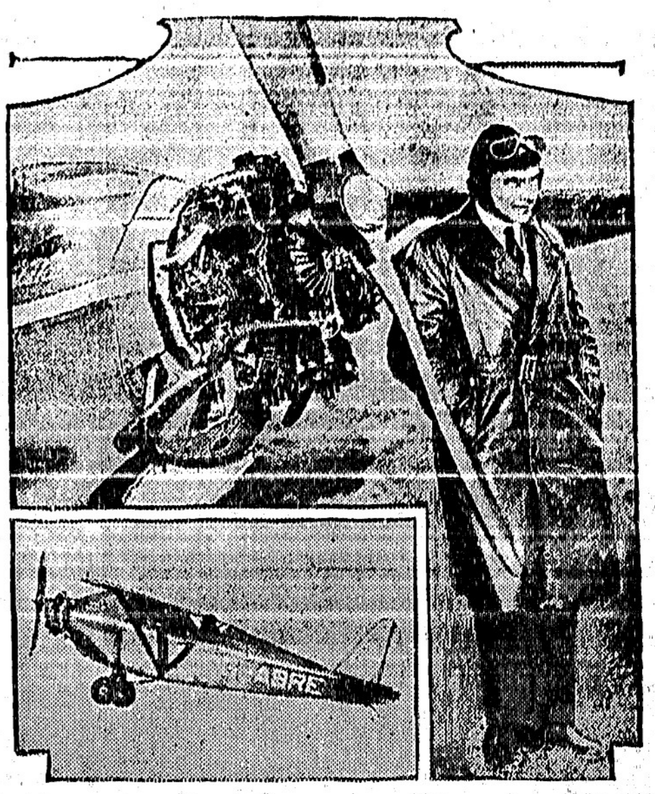
環夫人が出現して以來、バタフ

年末謝恩券附大賣出し……拾貳月壹日より卅一日まで

御歲暮御贈答品の御案内

樂しい『クリスマス』お出目度い『お正月』を迎へるに最早餘日もなくなつて參りました
『御贈答品』『御身廻の新衣』『御馳走』等の御買物は品揃ひで大勉強の『前川』と御定め下さいませ
店頭店内は全部クリスマス品を陳列致しました『謝恩券』は何品に依らず現金御買上の方には賣出し初日より御渡し致しま す、既に組合廣告發表にて御承知の如く本年は福の神を多數に御招き致しましてより多くの方に御當選して頂く事が出來ます、何卒品揃の內に御來店御買上の程御願申ます

チーセット
一、九五…二、九五…四、二〇…四、八〇…五、三〇…六、〇〇…七、五〇…八、六〇…一、〇〇…一、三〇…一、四〇…一、七五…二、一〇…二、五〇…三、〇〇…三、五〇…四、〇〇…四、五〇…五、〇〇…六、〇〇…七、五〇…一、〇〇…一、二五…一、五〇…二、〇



英國と獨逸の新飛行機を最大の馬力で飛行させ九日と一時間三十二分と云ふ世界最小の記錄を作つた英國のバトレー機

亂れ飛ぶ外國電報
平常に十倍す
東京の中央電信局
戰士が總動員で眞夜中に奮闘

（東京通信）こゝ九の内中央電信局の外國通信課では、滿洲事變勃發と同時に發信の電波と、着信の電波がそれこそ火花のやうに輻輳して、取扱ひの電報が見る見るうちにパーンと上つて平常の約十倍それを大別して見ると、總て驚に重大な秘密を含んでパリに、ロンドンに、さては滿洲の各地に飛ぶ外務、陸海軍の公電は發信と共も平時の約十倍となつた、この動きを影の如く追つて俄かしい報道戰を展開する新聞通信社の特電が又約八、九倍といふバラしい激増ぶり、それに加へ情報と本國政府から在東京各國大公使館に打電される電も三倍といふわたゞしい數量に上り發信も又同樣だ

◇

この日すさまじい報道戰にキーを握つて奮闘する戰士——二十二、三の若手揃ひの電信課員は總動員で二百五、六十名である、なが九時間の勤務は書過ぎが東京驛はしげに語つて居た

の眞中で、大東京が眞夜の沈默に陷つてゐる時が、皮肉にも國際外交の檜舞臺パリの書過ぎで、日支代表は勿論各國代表が火花を散らしてゐる時だ、だからキーを握るこれら戰士には眞夜中が激戰に我を忘れてゐる時である、故に理事會開會となると完全に夜を徹する課員が每夜約四十名も動員されそれでも手不足のためパリで理事會開催の十一月十六日夜から增員が更に二名增加された、しかし通も之でも追ひつかない

◇

云つて發信機は絕對に新鋭な交代員の增援を許さない事情にあり、故に當局では已むなく各人が一時間半から二時間以上もの在室期間延期で涙のにじむ奮闘を續けてゐる、近藤外國通信課長は「こんな狀態が永く續く樣でしたら、いくら體組織でも何とか考へなきやなるまいと思つてゐます」と

電波と戰ふ
日本外務省の電信課
課長さんまで饅詰にされて晝夜兼行の働き

（東京通信）帝國の生命線に動く微の一大動脈、この聯盟を中心とした世界の波動たゞ一本の電波によつてキヤツチし——または發信に乘られた、門に聯盟を彩る國旗と滿日本代表に重大指令を發する日本外務省の心臟、いや帝國々運の枝の如くパリの聯盟會議に張り巡らされた電信線、いや電波々

大杉事件の甘粕大尉
滿洲事變で一ト働き
福島縣に居る夫人の實兄は皮肉にも左翼の人物

實氏方に身を寄せ同大尉の滿洲に於ける敗奇な生活が略ゞかにされた

◇

甘粕大尉は昭和二年夏過ぎ或る目的から單身フランスに渡りルアンに滯在、一時はパリにも居たことがあり、二年後の昭和四年春歸朝し、間もなく同年の秋某方面からの使命を帶びて渡滿その間昭和二年春東京女大を出て浦和高女の教諭を勤めたとに

がある現在の夫人みね子さんと結婚し、目下奉天靑葉町に居を置いてあり、滿洲事變の裏面に目ざましい活躍を續けてゐるのだ、尙ほ夫人みね子さんは旅の疲勞と慣い呼吸器病で目下臥床中で、夫人の實兄實（三）八氏が代つて語る——『妹（甘粕氏夫人）が來て居るのは病氣保養のためで別に深い意味はありません、甘粕にその後の行動は奉天に居るのは判つてゐますが、どんな仕事をして居るかハツキリしません、目下事件で活動して居ることだけは想像出來ます』

◇

甘粕大尉夫人の實家は地方有數の名家で甘粕氏との結婚は事件以前に婚約あり、同氏が假出獄の昭和二年春に結婚したものである、晴れの結婚式も人目を避けて行はれたのであつた、同夫人の實兄實氏は東大法科卒業後浦和高校宇都宮高農林の教授を歷任、一昨年思想事件にからんで教職を退き自宅庭で病氣療養中である、妹は大杉事件の中心人物甘粕大尉に嫁して思想的には義弟と反對な立場にあるが、同氏が自らもソシアリストと稱して居り、數奇な運命を廻つて妙な對照を描いてゐる——尙ほ甘粕大尉は渡滿後も四、五回に亘つて訪ね、福島縣にも來て居るが或時は背廣、或時はハンチング姿で人目を忍び夫人の實家を訪れ最近では去る八月同氏を訪れて居る事が分つた

船舶だより

◇今週來より來週初めに亘つて當港に入港する外國遠洋航路船は

五菱　出帆する船は七菱に上り、

小麥、材木、鮭鱒詰、果物、亞鉛等が多量輸出され國際貿易港として活況を呈して居る

◇郵船日枝丸は明朝シアトルより當港へ引返し乘客、郵便物を載せて正午日本に向けて出帆する

◇シー・エス會社ではクリスマス前旅行客の爲めプリンス・ルパート號の十四日當港發を十六日午後十時に變更しスチワ、着は十七日午後十一時で當地歸着は廿日朝である

プレス業者
十日に總會

プレス業同勉同組合は其後一應會合を重ねて居たが先般の重役會に於てカット・レート所會との間に協定が成立し應戰中のツー・フオア・ソンは來る十四日の月盤日を最後として廢止する事に決定

合同教會便り

◇今晚七時半から西第四街三四小野秀男氏方にて追悼祈禱會がある

◇明日曜日午後七時半からバウエル街會堂で今年度最終の英語禮拜があり清水牧師の『現代に於ける教會の意義』に就ての說敎、ステヴストン公立學校教師のウイニー・スミス孃の獨唱等がある

贅澤品が賣れ出して
景氣もソロ〳〵直つて來たと
商業界が活氣づく

不況風とは云ひながら加奈陀では此の十月以來ラヂオと樂器類が非常に賣れ出したとオタワの統計局では發表してゐるが其他にキヤンデーなどから家具類、雜貨等殊に毛皮の部に屬する品物が急に賣れ出したので國民は銀行に藏ひ込んだ金をソロ〳〵出し初め幾分景氣づけの兆となるのではないかと見られて居る——なほ同局の發表によると十一月に入つて一般の御用は少しばかり向上した、五百種の品物で上つたのは九十六種、下がつたものは七十種、不變が三百三十六種ださうである、穀物類は指數で行けば五六・〇から五七・五へ上がり、肉類は六八・〇から六七・三で下がり、纖物類は七一・九から七一・七へ、毛纖物は七七五から七六・七へとなつて居る

◇

あの通りの番開です、しかしこの重大な任務を考へると、勤務時間も身體の疲れも忘れてしまひます、私達は今戰爭でやつてゐる氣持なのです』

と決意さへ示して語るのであつた

◇

珍らしく部屬から出て來た岩井腦を捉へると

『もうこれで三日も家へ歸りません、課長さへも我々と一所に

◇本月十九日午前十時プリンスルパートを出帆、クイン・チアーロット島に向ふシー・エス會社のプリンス・ジオン號の出帆期は郵便物積載の爲め二十日午前十時まで延びる筈

◇山下汽船のボルドー丸は昨日當港着、積荷の上來る九日當港を出帆する

新西院佛敎會

◇新西院佛敎會では明日曜日午前十時半より日校、午後二時より定例說敎が新任林龍山師によつて行はれるが最初の說敎ゆゑ特に繰合せて參詣されたしと

◇新西院佛敎靑年會では去る二日臨時役員會を開催し左の事項を決議した

（一）本月六日午後四時より例會を催した後男女兩靑年會の主催にて開敎使林龍山師夫妻の歡迎茶話會を催す事

（二）佛典講義は每月第二土曜日午後七時、第四水曜日午後七時より日曜敎師講習會は每月第三日曜日午後七時より開く佛靑の定期總會を明年一月第二日曜日に開催する事

岡田上人法要
日蓮宗佛敎會

明六日午後二時より日蓮宗佛敎會に於て去る十五日遷化せる身延山久遠寺法主岡田敎篤權大僧正の法要を營み後荒川布敎師は『上人の遺德』と題して法話を爲す

船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
十二月　▲日枝丸　六日　▲タフト　十二日　▲エシア　十九日
▲再渡航證明、移住民宜手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續其他一般代理
晚香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四　住宅ハ二三〇七ヤール

火災、自動車、海上、盜難、硝子生命等の保險に關する事務一切
アメリカン・ホーム火災保險會社
加奈陀サン生命保險會社　代理店
日本行　船客切符取次
水原事務所
東（ステングス街二〇八）
電話　シーモア三四四七

▽毒下し＝小兒解毒散（五十仙一弗）ベルツ丸（一弗卅仙五弗）ドクトリ劑（五十仙）
▽風邪藥＝安くて良くきく（一弗）呼吸器新特藥
▽ダウンチリメン（三弗）＝安全なやせる藥
▽アイマー（三弗）＝安全なやせる藥
オクスリ化粧品
ワタマン万年筆
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

晚市バウエル街貳貳八
大勉強
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇九九

晚市バウエル街二六八
男子衣類一切
松宮洋服店
電話ダグラス貳壹參參

講習生募集
吾講習所は野一色醫療電氣機械に對する一切の智識を與へ、治療實驗所を開設せんと希望する人の養成所にて眞劍に一生を病者救濟の業務に盡し度い人、或は半生を病者の爲めに盡し其間に安住の世界を見出さんとする人を望む
野一色電氣研究所附屬講習所加奈陀支部
機械修繕及び附屬品一切……機械をお持ちの方で使用法が充分にお判りにならない點は御來所下されば喜んで御敎示致します
支部長　工學士　藤才音
晚市西ジョーヂヤ街七〇九　電話　六二三八
講習申込所　治療器取次販賣
新見商會

Manufacturers (Life
◇當會社の英斷◇
一、大多數の會社は日本人の滿期年齡限を六十五歲としてありますが當會社は今回之を八十歲に延長しました
二、六十歲の人でも十年保險に加入が出來ます
三、終身保險　廿年拂込保險共に極低廉の保險料金で出來ます
四、倍額仕拂ひ、傷病割金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險
二、日本各都市に代理店あります
晚市メーン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人部代理
信夫事務所
主任　信夫三郎
後藤均平

晚市メーン街壹壹貳　電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ビ・エス・ー一五　十五弗より八十弗
△コロンビア　三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品　十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

年賀狀の御注文を願ます
商荷…休戰よく印刷鮮明（見本進呈）
晚市バッセル街三三
新見商會
電話ダグラス壹壹貳

神經痛、リウマチス
關節炎の特效藥
おほつぶらふじ　振出し
おほつぶらふじは九州では古くから鎭痛劑として使用されてゐたのですが近年これを廣く紹介されたのは前海軍大臣財部大將でありますが、臨時海軍少將は寢返りも出來なかつた難症が一ケ月で全治して居りますが、神經痛やリウマチスで永年お困りの方は、そなたも先づ「おほつぶらふじ」をお試し下さい
定價　二十日分　一、〇〇

十一月邦樂新譜レコード
△浪花節　△新小唄
△流行小唄　△ジャズ小唄
△落語　△芳才
とても素晴らしいレコード許り…どうぞ御試聽を

加奈陀太平洋汽船會社
巨船
快速
橫濱へ　神戶へ　長崎へ
十日間で　十一日間で　十二日間で

何れも太平洋上の巨船です艦の上を走る樣なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
安全
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です
出帆表
十二月十九日エシア
一月二日カナダ
一月十六日ルシア
二月三十日ジヤパン
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選入淸潔です寢臺はスプリング附マトレスです
便利
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
少額より同賃金で連絡切符發上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

ジヤパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三〇〇〇　總噸數二五〇〇〇
エシア　同　二五一〇〇　同　一六八〇〇
ルシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇

詳細は下記へ御照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

日本行汽船發着表
船名　發着
日枝丸　六日　十二日
シフト　七日　十九日
エア　十九日

◉電車時間
▲ステツストン
午前五時〇五分より後一一、〇五分迄毎時に發、但日曜は前七時〇五分より發
▲新西院行

◉日本行汽船發着表
發　

協力内閣論の再燃で 政局が重大化

安達内相が西園寺公を訪問 民政黨分裂の危險

（第一報）西園寺公を軸に開催する例の四日午後七時半東京驛發急行で興津に下向した安達内相は直ちに晩香坡に一月四日に到着して直に東行する筈であるが其のうちのスケート選手だけはオリンピック競技後に世界スケート選手權競技に參加する事になつてゐる、其の日割は

◇フイギュア世界選手權競爭——二月十七日と十八日、加奈陀モントリオルにて

◇スピード世界選手權競爭——二月十九日と二十日、米國レーク・プレシッドにて

日本軍に 勝味ありや

五十キロのスキー有望

（第二報）安達内相は今朝九時西園寺公に協力内閣に對する自己の信念と時局につき說明し十時半辭去した

（第三報）協力内閣問題は安達内相の西園寺公訪で一歩進み内相の歸京と共に政局の動きは重視されるが政府部内と議内の事情は複雜で安達派の擡頭してゐる犬養中心の政民内閣が實現するかは未だ不明で前途は暗澹として居る、即ち當面の最緊急問題は内相の進退で内相は協力内閣の組織に關し決心とかは非常に强硬で協力内閣が成立せば與黨内には分裂するの危機を孕んで居る

（第四報）安達内相の西園寺公訪の結果、政局の影響重大ゆゑに與黨幹部は安達内相の歸京前に一應め打合せの必要ありと正午から軽井木、富山、小橋、松田、俵孫の顔觸が實現するかの情報を持ち寄り協議したが安達内相から西園寺公の意見と安達自身の決意を聞いて直に對策を講ずべく與黨幹部は緊張してゐる

東京特電

▲顧維鈞辭職

施肇基公使を共に

（聯合通信、南京發電）南京政府外交部長顧維鈞と國際聯盟支那代表、駐英公使施肇基は辭職した

（附記）無智の國民の盲目的な對日敵愾論と日本や聯盟やの板挟みに會ひ二進も三進も行かなくなつたのであらう

▲第二師團撤退

長春持電——奉天より撤退した第二師團部隊は明朝長春に到着の筈

▲十一月貿易

十一月中貿易額は輸出七千七百萬圓、輸入八千一百萬圓

日本の氷上競技選手 加奈陀へ來て

世界選手權を爭ふ

二月のオリンピック氷上大會後

國際オリンピック競技大會のロスアンゼルスで開かれるのは明年の夏であるが氷上競技丈けは切り離して明年二月四日から十日間米國ニウヨーク州レーク・プレシッドで擧行する事になつてゐる——それで加奈陀でも明年一月十五日から十六日にかけてクエベック州リユーセルスでスキー選手の豫選を行ふ事になつて居る（陸上競技は晩香坡で豫選、別項記事參照）が日本では今春既に選手の豫選を終つて次の人々を派遣することになつてゐる

◇スキー選手——（早大）岩崎三郎、清水敏一、（北大）坪田武光、（明大）栗谷川側口勇、山田四郎（明大）栗谷川五郎（東大中央倶樂部）高田眞一、牧田光武、高田上石敏、松橋眞二（札幌鐵道局）安達五郎——豫備、加生武治

◇スケート選手——（滿鐵）木谷徳雄、石原省三、河村泰雄（敦賀）潤間哲士（陸軍）長谷一吉（慶大）豊谷恒一——初めの四人はスピード專門、後の二人はフ

木上陸軍武官補（られた例の政府の外交部長顧維鈞（別項電報參照）

▲ベン子ット首相

（英國リバプール四日）靜養の爲め訪英中だつた加奈陀首相ベンネットは本日當港出帆歸加の途に上つた

日本人幼兒 北晩で溺死す

一昨日晝十二時半頃北順香坡キャビラノに居住の熊本縣人福田又次氏次男岩雄君（六）は家の附近で遊戯中、過つて滿溜の入海に落ち込んだが折柄ガソリン・ボートを出さんとしてゐた松本氏が之を發見し急いで現場に赴き同君を引揚げたが既に溺死してゐた

◉劍道大會は本日 香坡体育道場劍道主催の劍道大會は今夜七時より日本人ホールに於て開催される

このけなげにも涙ぐましい光景は雜沓にもまれて氣のつくものもなかつたが、偶目撃した人から話がひろがり立川の飛行第五聯隊篠原副官が主となり事實調査を行つたところ派遣兵二等兵、佐藤經雄君の母親くに（五七）さんで、我子の出發の報を聞くや取るものも取り敢ず郷里福島縣伊達郡梁川町から立川驛に駈つけ、やつと我子が晴れの首途に間にあつて宿て夫が日清、日露兩役で極寒の滿洲で身體を喪められ、勇氣づけられて發ひした唐辛子を餞別に、我子を激勵したものと判つた

◇

辻飛行第五聯隊長は第二の「二太郎やーい」と激賞し一切を十八日陸軍大臣に報告した

加奈陀を代表する オリンピックの選手

豫選場は愈々晩香坡 水泳の方はビクトリアか

加奈陀が明年八月米國ロス・アンゼルスで開催されるオリンピック競技大會に代表選手團を送るについての選手豫選競技會は明年の春晩香坡市で擧行することに加奈陀アマチュア競技聯盟で内定してゐたが晩香坡は金がない爲め競技場を設けることが出來ず株は立派な競技場を持つてゐる東部のバルトン市（奪はれそうな形勢を最近示してゐたところ昨日ウイニペツグで開催のアマチュア競技聯盟總會では最初の意志を飜さずバンクーバー晩香坡市で擧行すべし、同委員會は全國に亘る豫選上の全權を持ち得る」といふ決議を通過し其旨を委員會に命じた

◇

晩香坡で陸上豫選競技が行はれるとせば場所をドコにするかゞ問題となつて來るがアマチュア競技聯盟のビー・シー支部長コルガンはヘスチングス公園内の競馬場を多少改造して使用することにして既に共進會協會側と話がついてゐるらしい、共進會協會では若しヘスチングス公園を使用するなら決して金儲け主義でボルやうなことはしないと先日聲明した

◇

オリンピック大會の水泳選手豫選はビクトリアで擧行して貰ひたいと同市代表は運動してゐる

シーピー會社 ショツプは 廿日間運轉

シーピー鐵道會社は金加奈陀中の所屬鐵道ショツプは十二月中は二十日間づゝ運轉すると本日發表された、今冬期の運轉期間は未決定であると

鹽ヘレンの 値をくづす

それは日本人 ご英字紙いふ

晩香坡の日本人ヘレン屋さんと日本品ボイコット中の支那の商人との取引狀態に就て昨日の當地英字紙は次のやうな記事を載せてゐる

『聞く處によると上海や香港の支那の商人たちは日本人に對するボイコットを利用して却々利巧な遣り方に出てゐる、支那商人は當地の日本人が取つて製造する鹽ヘレンを全然買はぬと云ふのではなくて壹ヘレンの値下げ運動に日本人を使ふ戰法をやつてゐる、ヘレン業は殆んど日本人が是れまで支配しお客は全部支那だと言つてよいがボイコット騒ぎで白人同業者が割り込むチヤンスが出來てきたそこで支那人は値段さへ安かつたら日本人でも構はぬ、同じ値段だつたら寧ろ白人の物を買ふと言ひ出したので勢ひ日本人は値を下げてかゝつた、所が白人が同じく下げたので又もや日本人は對抗上安くし、こんな調子が今日まで續いて今頃では利益なしで送り出してゐる有樣である』

滿洲出陣の息子に 唐辛子を與へた親心

福島から駈けつけて 第二の『二太郎ヤーイ』

（東京通信）滿洲出動の命を受けた立松少佐以下の飛行隊員が十一月十五日立川驛を出發した時である、ホームに犇めく見送人の中で一派遣兵の手を握り『お前のお父さんは日清、日露の戰ひに出て立派に御國に御奉公を申上げた、お前も滿洲に行つたならお父さんに劣らぬ手柄を立てゝくれ』と勵ましてゐる一人の老婆があつた

◇

木綿の袷に綿の羽織——さつぱりと質素に、我子を晴れの首途に送る心意氣を見せながら、背負つてゐる、膨れまで支配しお客は全部支那だと言つてよいがボイコット騒ぎで白人同業者が割り込むチヤンスが出來てきたそこで支那人は値段さへ安かつたら日本人でも構はぬ、同じ値段だつたら寧ろ白人の物を買ふと言ひ出したので勢ひ日本人は値を下げてかゝつた、所が白人が同じく下げたので又もや日本人は對抗上安くし、こんな調子が今日まで續いて今頃では利益なしで送り出してゐる有樣である

ベルギー皇帝、皇后兩陛下——國民から非常に敬愛されてゐる方々であるが先日國内フランダー地方に旅行せられた場合『萬歳』の代りに『皇帝を倒せ』といふ罵聲の罵聲を浴びせられた——同地方に獨立熱が高まつてゐる爲である

寶度

オカナガンレーキ學校對二〇佛佗話ウエスト六七七ツイ

尋人 懸賞百弗

松葉豊吉

十一月十八日 佗話シー六八三

紀伊商會

松葉龜次郎 他一同

なか子

親族 友人

父 金刺喜三郎 慣れ親しむ
母 鈴木永 門永 足立 同
弟 鈴木永 門永 足立 同
妹 秋原定吉 佐藤定藏 佐野茂 鈴木本 足立 同
伯父 佐藤太一郎 佐藤太郎 佐野重 鈴木本 足立 同
伯母 岩本賀次 東江藤 川尻 山本 中井 中山 中村 あき 鈴木本 前 同
祖父 高橋清治 慰兵衛 みをつくし 學 利三郎 佐市 猪八 仲辻 山口 鈴木本 前 同
祖母 高橋清司 慰兵衛 みをつくし 學 愛力 佐市 猪八 仲辻 山口 鈴木本 前 同
孝之

儀本日葬送ノ際ハ御多忙中ニ拘ラズ御會葬被下候一々拜謝ノ段ハ御禮旁以テ此ノ紙上ヲ以テ謝ス

十一月五日

廣告

私事今回ビクトリアを引上げ左記に於て自人紹介通辯代書、移民關手續、各種會社切符取次その他一切の代理事務を執る事と相成候間何卒よろしく御愛顧申上候

來國移民局 晩市ゴーア街一三〇 實通譯

石井菊次郎

電話ダグラス二九一九 自宅フエヤ五四七六ツイ

六分

保證す 貯蓄に對し複式にて半期毎

法規に從つていつでも引出し得

ビーシー州貯蓄及貸金法により組織さる

凡ての金はビーシ州内の改善された不動産に對する第一擔保にのみ投資

總支配

ヨークシャー、ソンド・バンクインコーポレーテッド・リミテッド

創立 四十餘年
資産 二百餘万弗

ヨークシャー ビルデング

ビーシー州晩香坡市 ビーシー街五二五 電話シー六一八八

新販賣

及フアー 價格安

バンクーバー街二六一 公認 濱垣事務所

電話ダグラス叢武壹

奥村事務所

電話ダグ五五四六 ハイ三〇六三アール

最上

オルダー 及フアー 價格安

バンクーバー街二六一 公認 濱垣事務所

電話ダグラス叢武壹

電話 四三三〇 若松商店

YORKSHIRE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

YORKSHIRE BUILDING
525 Seymour Street. Vancouver, B. C.

紫外光線科

新設 グランビル街八二五 公認 齋田醫院

メジカルアーツ建物内二一〇（キヤビタル活動寫眞館前） 電話シー七五七七 佳宅ハイ三九四四アール

おクスリは 高原商會

晩市メインとパウエル街角 電話ダグラス五五四

内田醫院

ドクトル 内田又三郎

事務所東（スチングス街一九三 電話シーモア三九〇五 佳宅ハイ三九四四アール

下高原醫院

ドクトル 下高原峯藏

事務所 パウエル街メトン街角 自宅フエヤビツ四十街叢武四五五五 電話事務ダグ五五五五 自宅ベロニー二四〇六 不在中は高原商會へ

日本人公認醫

電話ダグラス 九五 ヤマタキシー

ゴーア街一〇五

電話ドグラス八三六 高田タキシー

名畑 タキシー 電話ハイ七六五

名畑、北村

電話ダグラス二八二八 ミカド タキシー

パウエル タキシー

電話ドグ二六一 ゴーア街三一四 橋本、森、辻

ルーミングの部

室五十四 安く相談可能
同六十二 安く相談可能
同七十七 價六百弗 間三千弗
室三十八 風呂桃込相談
室三十五 價二千弗

フルーツ店の部

價 六百五十弗
同 千三百弗
同 二千五百弗 室付き
以上有望有利借賣

ビルデングの部

六室家屋（完全）二ロット百呎角 捨賣千四百弗 現金半額

ルーミング

最新式 第一等の場所
室數六十 價格五千五百弗
同三十五 同 三千弗
同三十二 同 千五百弗
同十六 同 九百五十弗

▲上等のフルーツ店 價格 二千五百弗以上 ルーム附

日曜の教會

▲新西院 教會△日棲午前十時西第二街、新西院十時半カドバ、プエヤビツ、ヒツブス、マーボール、午後一時スカイ村石黒師△午後七時スカイ村「宗世の生涯」的一多国師▲合同教會△御禮拜十一時「御靈によれる潔」清水牧師△英語禮拜午後七時半バウエル△日棲プエヤビツ朝九時半、バウエル二時△報書研究成人組午後二時、タキシス及シージアイチト組三時▲カドバ堺公會△日棲午前十時、ヒツブス十一時△堺聲武十一時△夕禱七時半說教ゲール長老▲救世軍△日棲午前九時半指導ヒーバス夫人△野戰徒の過失後始末法」山田大尉△救靈會夜七時半「今の苦難と未來の榮光」山田大尉▲自由メソヂスト教會△午前九時半日棲△十時半禮拜△午後七時半救靈會

今明日の天氣豫報

△七日 午前四、五度 午後二、四五 午前九、四〇 月曜日 午後二、三

（昨日四、四度）

農園地

場所ケネデー湖綾及停車場 耕地三ケ收穫にて買價取 ロックの女屋ひたし委細は 東カドバ街三四四四 澤田 電話ドク四六九五ツイ

高田洋服店

パウエル街三九七 電話シーモア三八四三

七つの海

（102）

牧逸馬

聲なき聲（七）

ヒぶんの耳を信じられないやうに、曉は、愛ちこんで、訊きかへした。

「何です。何のことです――。」

号枝の顏に、悲しげな、真劍な表情が來て、かの女は、なみだにうるんだ眼で、真正面から曉を見つめてゐた。

号枝はいま、大きな苦惱を抱いて、ヒぶん自身を相手に聞いてゐるのだつた。それをつゝみ隱さうとして、冷やかな笑ひをさへ、口の隅に浮べてゐた。

事務的な、しづかな口調だつた。

「曉さん、いまになつてこんなことを申し上げるのは、變ですけれど、あなたは、あたくしなんかお捨てになつて、おうちへおかへりになつたはうがいゝと思ひますの。でも私へても、さうしていたゞくよりほかないと存じますの。」

胸を突き上げられたやうな、激きをつたが、曉は、笑ひ消したかつた。

「はゝはゝゝ、何をいつてるんです。今夜の号枝さんは何うかしてる。僕を驚かさうと思つて、そんな冗談ばつかり――。」

「いゝえ、冗談では御座いませんの。」そして、号枝は、はつきりとつけ足した。「正直に申しますと、あたくし、もうあなたを愛してをりませんの。」

いつてしまふと同時に、かの女は、こゝろの底の底から、激のない聲が、さゝやくのを聞いた。

「まあ！　ヒぶんは一たい、曉さんに、何といふことをいつてゐるのだらう――！」

なみだが、蒼白な頰を流れ落ちるのを、拭はうともせずに、かへつて、意識して、嘲笑的な顏になつて行つた。

それがかの女を、皮肉に、といふよりも、むしろ悲劇的にさへ見せて、曉は、この、はじめて見た号枝のなかの別の人格に、度肝をうばはれてゐるのだつた。

かの女のまへにすわつて、がつしりと腕を組んだ。

かすれた聲だつた。

「さうですか。それは、あなたのほんたうの心ですか。」

「はゝ。号枝は、つめたくうなづいた。もうかうなりました以上、あたくし、何もかもはつきり申しあげますわ。あたくし、あなたを愛してをりませんの。愛してゐると思つてをりましたのは、明遊びだつたといふことが、はつきりわかりましたの。」

同時に、かの女のこゝろの奥では、聲のない聲が、サイレンのやうに、けたゝましく鳴りひびいてゐた。

「ヒぶんは、何といふ恐ろしいことをうこんなに、こんなに愛してゐる曉さんを、愛してゐないなんて――。」

が、口は、一さう冷淡にいひつゞけてゐた。

「暇りに、愛してゐるといたしましても、あたくし、愛と結婚とは

御菓子
書籍雜誌
鈴木菓子店
例年の通り發賣致します
電話シーモア七九三五
バンクーバー街三四五

全然べつなものだと思ひますの。」

――「いゝや！　そんなことが！」聲のない聲は、号枝の胸で、叫んでゐた。「愛と結婚こそはひとつのものではないか。」

号枝は、この聲のない聲を必死に打ち消すやうに、ちつと窓をみつめながら、いひ切つてゐた。

「愛は、戀愛で、結婚はもつと現實な事務ですわ。」

曉は、無言だつた。眼をつぶつて、号枝のことばを、聽いてゐたが、口をひらいたときは、その場の空氣を吹きはらやうな、朗かな哄笑だつた。

「はゝはゝゝ、何をいつまでも、暗まらないことをいつてるんですさつきの小切手をお出しなさい。もしも大事の叔父が來たら僕が叩きかへして、きつぱり斷つてやるそんなことより、ど、かれは、いそいそと曉をすゝめて「早く家をさがして引つ越して、結婚しませ

米金賣買　多少に拘らず合衆國の紙幣や銀貨に對し最高歩合を支拂ひます
營業時間自午前九時至午後五時半
西ジョージヤ街五四五ン一二五〇
外國金兩替所
Foreign Exchange Bureau

1027

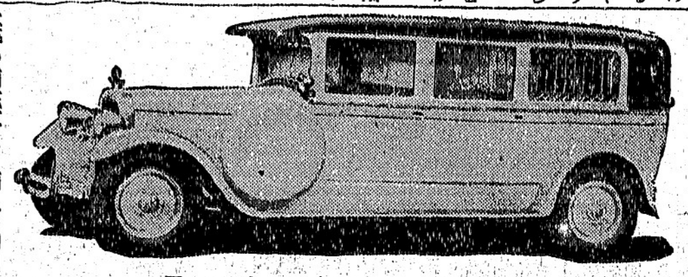
十五年の間惱み續け、體全體を犯された皮膚病の爲に夜もろく〳〵眠る事が出來ず極度の衰弱に陷つた病ハが、たつた四十五日で元の体になりましたデーデーの効能は此の如くであります、然も以前よりもつと美しい皮膚に造りかへます
御希望の方は　新見商會或は大正堂へ

●懸賞附　恩券付　ちん餅致します
並に正月用練ようかん　煎餅大勉強
晩市バンクーバー街二三五
電話シーモア六九四一　横山菓子店

ラヂオ　ラヂオ　ラヂオ
世は正にラヂオの時代
ロヂャース……五十六弗五十仙以上
フイルコ……五十八弗五十仙以上
クロスレー……七十九弗五十仙以上
ヴイクター……八十九弗五十仙以上
ウエスチングハウス……八十九弗五十仙以上
ブランスウイック……九十四弗五十仙以上
スパートン……百三弗以上
一割現金

J. W. KELLY PIANO CO.

ハインツマン　ピヤノ
カタログ無代進呈
晩市グランビル街六五七　ジエ・ダブリユ・ケリー商會
日本人代理　露木正夫
西第四街二三五二　電話ベビツ七八〇二
スパートンヴイヂオノラ
發聲映畫、サイレント映畫、蓄音機、ラヂオ其他の設備を有す
高さ五十一吋半　横卅二吋四分の三　深廿四吋四分の三　重量二百九十八パウンド



Exclusive Ambulance Service
上等の病院並にて病人の御用命に應じます、附添人は總て老練なる適任者を助手を有してをります
本社は特にアンブランスの御用のみに應じます
セント・ジョン・アムブランス組合
西第十三街五三六
電話フエヤモント八〇

ルーコキマ
新炭
パウエル街一三五五
パウエル薪炭會社
電話　ハイ三九二七
夜間　ハイ一四四四アール
ミションヘネー客自動車
晩香坡市間定期
晩市發　午前十時半　午後二時　五時　七時半
ミション發　午前八時　十一時十分　午後一時半　五時
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission–Haney–Vancouver Stage
晩市キャロル街四四四ウエストホテル内電話シーモア九四〇一
ミツシヨン電話一三七

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア八六一九
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

新西院
便利社
主任　中川　義治
新西院市フロント街五四三
郵便六〇七　電話三三六

日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電氣機並に附屬品一切販賣及修繕
其外如何なる御用件でも誠實を旨としていたしますから御自由に御利用下さい

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シーニ七七二
住宅ハイ五八七エル

切花　鉢物　植木
結婚式用　葬儀用　花輪　花束　類
御注文に應じて如何様にも大勉強にて調製致します
晩市ユー街二〇二一ニ三
イーノー花屋
電話ベビユ七八八一
佐々木菊三郎

トンーペンイラゴラ
潮風飛沫雨洗に等水耐久力強く美しさに常に變容易保面持
トンーペーパツコキツヤジンオニユ
船舶者業周知の特品等
トイランーリク
表の面に等トンーペ及シツニーパすで削合調の適最にす落をれ汚
シツニーバーパス　ンリマ　キイダ
完全な防水用にシツニーパてし
白色艶ねせ良優品
其他船舶用品及諸種金物一切
パウエル街一〇一〇電話シーニ三〇三
ゴードンエンドベルヤリ商會
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St., Vancouver, B. C.

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二
パウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八
東カドバ街八六五
助産婦　高田幾子
電話ハイ五七二七アール
不在中はハイ三〇二四ワイ
パウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

鳥類卵　豆腐類　種々御注文に應じます
晩市コーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル
日本人間で一番古い
専門のミシン屋
御需めになつた後何時でもお解りにならない點や故障を無料で見てあげます
晩市バンドラ街一六五七
柳澤元仁
電話ハイ五一九二エル
晩市キャンビー街二三九九
堀七藏
電話フエア四〇三一エキス
日本人專門醫紹介並に通辯
其他代理業一切
パウエル街二四五五
電話ドグ五五八八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所
東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹
信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街二三四
電話ドグ四四五六アール
佐久間太重

営業項目
△加奈陀生命保險會社△デール船舶海上保險會社　日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證にて日本行妻子呼寄手續並に對日入交涉事務代理
井手事務所
晩市パウエル街弐參壹
電話ダグラス五五七六
自宅フエヤモント一八六七エル

コールは小宮に限る
並に運送業
電話はシー八六三七ホー
パウエル街九七番
コール販賣　タバコ果物
小宮商店

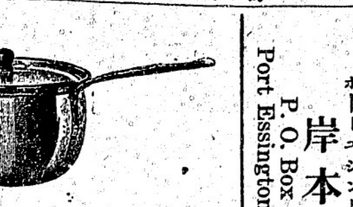
和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ボートエシントン郵便三二
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

内外食料品
晩香坡市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ダグラス五五八〇

御旅館　野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所　日本行切符取次
美府フイスガード街八二〇郵便二三〇三電話ガーデン六一一三
電氣治療所　石田旅館　石田元藏
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

Fuji Chop Suey
▲高等支那御料理
出前は迅速に致します
二百人以上の宴會場もあります
晩市パウエル街三一四
富士チヤプスイ
支配人　村上鐵太郎
電話（シーモア五四〇二）（ツリニチー四八三三）

NEW CROP
Buckingham
FINE CUT
PHILIP MORRIS & CO. LIMITED
新收穫
巻タバコ用最上の細刻みです
十五仙包、二十仙包、又はピクタバック錻入もあります
飛行機カードを集めて下さい、いろ〳〵な景色があります



大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

診察時間　午前九時より午後六時まで
ステングス街記念塔前
ミニオン建物内二〇二
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
電話シーモア七六〇三　平山滿
視力檢定
眼鏡調製
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵便ハイ四六四
電話ハイ四八九
堀善商店
日本行汽船切符取次仕り候
（キヤピタル活書館前）メデカルアートビルデング六階六〇一―六〇四號
藤原齒科醫院
グランヴイル街八二五
醫院ツリニチイ六〇三〇
電話　自宅ハイ二七二六エル
ホテルバンクーバーの前
西ジョージヤ街七〇九
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
バウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六
東ヘステングス街一九三
二宅齒科醫院
ドクトル　二宅築壽
電話シーモア八六八六
住宅ハイ二一二五アール
東ヘステングス街一九三
ドウソン建築内二〇三號室
オステオパシック學派
公認　宮崎醫院
ドクトル　宮崎政次郎
電話　醫院シー六一六八
ダグラス一七四七

千歳湯の藥湯
▲諸病又は身體弱き人に効果偉大
中將湯ラヂウム、バスクリンを原料にして毎週交代に使用して居りますから御入浴下さい
パウエル街四二七
千歳湯

林學士　醫生廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街九二一　電話シーモア三六二七

上圖の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候
就ては林醫士の技術の優秀なるを皆樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します
ステヴストン　ガルフヂョヂ・キヤナリー
山本　巖（十八歳）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林學士醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します
晩市パウエル街二四三
狩谷五郎吉

息康男（四才）儀遊戲中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します
森下治一郎

八大博物館

一名劍村雨丸

小泉長三作
久保田清春畫

……第四十七回……

色慾魔（其）

「傷さまが、お父さんを恩人でゐるといふのは嘘でございます。あの方はそんな人ではございません。それにお父さんやお母さんがお許し下さつた許嫁ではございませんか、傷さまより外に、わたしは夫を持たうとは思ひません」

「まあ、あきれたわしたね。この子は何といふ不孝者だらう。あんな悪黨の傷なぞを夫だなぞと、お父さんを殺さうとしたやつを夫にして、それでお前は済むと思ふのかい。傷には貞女かも知れないが、親には大不孝、それで女の道が立つと思ひますか」

龜藏が眼立たしく言ひ罵るところへ、立あらはれた第六。

「これ、お前のやうに濱路ばかりを叱つてゐては不可ない」

「いいえ。こんな不孝者はございません」

「いや、濱路は女の鏡だも、貞女だ女はかうなくてはならぬ。一旦夫婦と定めたからは、それが悪黨であらうと、殺さうとしたやつであつても、それに貞節を盡すのが婦人のつとめだ。わしは武士様へ、斷りします」

「そりやお父さん、御無代様の縁談はお斷り下さいますか」

「うむ、斷つてやる。お前に相談せず、約束したのはわしが悪かつた、早速ことわつてやるから安心やうとしやすから、龜藏はあわてゝその手にすがり

「まあ、待つて下さいまし」

「いや放せ」

互に爭ふのを見ては、濱路も捨てゝ置けません。

「お父さん、お待ちくださいましわたしが悪いのでございます」

「お前が悪いといふからは、箕上樣の縁談を承知しますか」

「さあ、それは」

「それともお父さんを見殺しにするのか」

「さあ」

濱路は逃れぬはめにおちいりました。

約束したものだ。傷が入聞でにして、それでお前は濟むと思ふのかい。傷には貞女かも知れないが、親には大不孝、それで女の道が立つと思ひますか」

龜藏が眼立たしく言ひ罵るところへ、立あらはれた第六。

「これ、お前のやうに濱路ばかりを叱つてゐては不可ない」

「いいえ。こんな不孝者はございません」

「いや、濱路は女の鏡だも、貞女だ女はかうなくてはならぬ。一旦夫婦と定めたからは、それが悪黨であらうと、殺さうとしたやつであつても、それに貞節を盡すのが婦人のつとめだ。わしは武士様へ、斷りします」

「そりやお父さん、御無代様の縁談はお斷り下さいますか」

「うむ、斷つてやる。お前に相談せず、約束したのはわしが悪かつた、早速ことわつてやるから安心やうとしやすから、龜藏はあわてゝその手にすがり

「まあ、待つて下さいまし」

「いや放せ」

互に爭ふのを見ては、濱路も捨てゝ置けません。

「お父さん、お待ちくださいましわたしが悪いのでございます」

「お前が悪いといふからは、箕上樣の縁談を承知しますか」

「さあ、それは」

「それともお父さんを見殺しにするのか」

「さあ」

濱路は逃れぬはめにおちいりました。

「もし、あなた、この縁談を斷つて山路がありますか、先方は歴々のお武士、一旦結んだ約束を理由なく、取り消してはくださいませんよ」

「それはわしも知つてゐる。山路はわしが命を捨てるまでだ」

「ゑ、あなたが命を捨てるとは」

「よく聞け、濱路も聞け、もともとこの縁談は、濱路の身を思つて

藥の調合

公認 バンクーバー街三九九
パウエル藥店
電話シー七五〇二
シヨウを君崎の共同の藥店
399 Powell St. Vancouver, B. C.
Powell Drug Co.

都々逸

つらいりで、したい有體も、出で來ないやうな、腑甲斐ない身がすがる神

御手輕御料理

アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

新古家具一切

メーン街二三三
竹内家具店
電話ダグ五五六七

Star Tailors
晩市東ヘスチングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイランド三四七

新炭

マーリンウツド コンパニー
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一七八三ホー

御祝用ケーキ

特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バンクーバー街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話シーモア四一貳壹
住宅マーボール六〇七エル

寒さの御用意には ハヤミのコールを

◉家庭用には最も經濟な
ナナイモウエリントン
ランプコール 一噸 十弗五十仙
ナツツコール 同 九弗五十仙
◉ファーネス又はヒーター用として最も御德用な
ナナイモダグラスランプ
一噸九弗七十五仙 半噸五弗十五仙
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文さい
晩香坂市ゴーア街一二八
速水 ハヤミ 炭
電話シーモア四一貳壹
住宅ハイ二三七二エル

呼吸器病特效藥 カラニウム（Caranium）

定價 一弗廿仙、二弗三十仙
△喘息、氣管支加答兒、肺病、百日咳等に特効あり、記明書御申越次第送呈

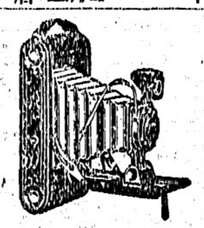
滋養強壯の大王

△スツポン飴 定價 一弗二弗
△大木五鹽園 同 一弗二弗
△精肚、ドリコノ、ポープル、各種肝油

ラヂウム溫灸治療器

專賣特許 特價
同補給用藥及灸 五週間分

特製新年はがき



藥店獨特の意匠と格別の値段とを以て御用命に應じますから成るべく早く御注文くださいませ

晩香坂市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

バウエル街二四九 電話シー四八四自宅ハイ一〇三三エル
石炭販賣 誠心堂內
伊吹運送社

4X ブレード

加奈陀で最上を誇り得る衛生的で美味、食慾をそゝるブレードです
ミルクで作られ子供にも適當です
每日新鮮なブレードを御家庭まで御屆けします
四〆ケーキを御試下さい素的です

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な

電話バイ一五六六
運送社へ
バウエル街四五一

カベ紙張り及びキヤシマエン

御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
林
電話ドグ四六六九アール

家具及金物類一切

中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
蕃太陽家具店勤
今田商店
今田兵一

寒さの御用意には ハヤミのコールを

◉家庭用には最も經濟な
ナナイモウエリントン
ランプコール 一噸 十弗五十仙
ナツツコール 同 九弗五十仙
◉ファーネス又はヒーター用として最も御德用な
ナナイモダグラスランプ
一噸九弗七十五仙 半噸五弗十五仙
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文さい
晩香坂市ゴーア街一二八
速水 ハヤミ 炭
電話シーモア四一貳壹
住宅ハイ二三七二エル

呼吸器病特效藥 カラニウム（Caranium）

定價 一弗廿仙、二弗三十仙
△喘息、氣管支加答兒、肺病、百日咳等に特効あり、記明書御申越次第送呈

滋養強壯の大王

△スツポン飴 定價 一弗二弗
△大木五鹽園 同 一弗二弗
△精肚、ドリコノ、ポープル、各種肝油

ラヂウム溫灸治療器

專賣特許 特價
同補給用藥及灸 五週間分

特製新年はがき

藥店獨特の意匠と格別の値段とを以て御用命に應じますから成るべく早く御注文くださいませ

晩香坂市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

バウエル街二四九 電話シー四八四自宅ハイ一〇三三エル
石炭販賣 誠心堂內
伊吹運送社

4X ブレード

加奈陀で最上を誇り得る衛生的で美味、食慾をそゝるブレードです
ミルクで作られ子供にも適當です
每日新鮮なブレードを御家庭まで御屆けします
四〆ケーキを御試下さい素的です

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な

電話バイ一五六六
運送社へ
バウエル街四五一

カベ紙張り及びキヤシマエン

御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
林
電話ドグ四六六九アール

家具及金物類一切

中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
蕃太陽家具店勤
今田商店
今田兵一

汽鑵製造及修繕

電氣ウエルデング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

和洋雜貨食料品 漁船金具一切

ボートエシントン郵區二七
龜田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B. C.

かまぼこ製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ダグ三八六三七
同
住宅ドグ四七八七アール

皮膚病神效藥

▲支那古代外用
濕疹ひぜん病、胎毒、癩、癰足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます
藥舖李天助 代理店
585 Dunsmuir St.

和洋食料品一切並に運送業

東カドバ街六二七
渡邊商店
電話バイ五二〇八アール

男物一切

晩市バウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

新

柄切地が澤山參りました
何時でもお聞に合せます
値段格安、品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

▲鮮魚、肉▲青物▲かまぼこ其他

晩市バウエル街二一五
敷島魚肉店
電話ダグラス三〇九六

藝術寫眞撮影

晩市バウエル街三七九
藤原寫眞館
電話シーモア八七六四

パウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

おめし手輕料理

ゴーア街二二五
ヤマタギ
南側 〇万
電話シーモア四三九八
パウエル街二六四

うどん、そばめし

丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ドグ五五六一

すし丼物一切

其他御料理お好みに應じます
パウエル街四二一
林家
電話バイ一九九

簡易食堂

每朝七時より總てお手輕に
パウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

すしうどん、丼物一切、めし

田樂豆腐仕出致します
パウエル街四二二
新喜樂
加藤熊藏
電話バイランド三七八

ぜんざい ぞうに なべやき 丼物 かみなり

晩市パウエル街三八一
電話ダグ四七八八アール

御料理

パウエル街二六六
兒太樓
兒太郎
電話シーモア三〇七九

膳食▲すし▲鳥うどん
親子丼▲カレーライス
南京料理品々
パウエル街二六一
竹之家
簡易食堂
電話シーモア四〇三

江間式心靈指壓療法

オゾンレントゲンテルモ療法
ヴアイブレーター振動療法
每日午前九時より午後十時迄
晩市パウエル街三九六
江間式治療所
電話ドグ四六二五ワイ

只今大評判の ビクターコレード

一九三二年型ビクターラジオは
ビクター會社日本人間唯一特約店
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

◇獨唱＝赤盤
美はしき天然 喜波貞子
ラ・パローマ 同
椿姫 藤原義江
ミニヨン 關屋敏子
佐渡おけさ 同
から牧場故郷の廢家 みき光
旅愁 同
夜の調べ 同
野いばら 四家文子

◇端唄
定の川瀨 市丸
御所の御庭 同
松づくし、一聲 二三吉
花いかだ、びんぼつ 同

◇流行唄
わたし此頃變なのよ 唐人お吉
そなた待つ間 新磯節
煙草の煙 二三吉
女給の歌 同

◇浪花節
堀部安兵衛 壽々木米若
召集令 同
愛國美談 同
乃木將軍 同
小金井櫻 木村友衛
寬政すゝふ 同
寺坂吉右衛門の注進 木村友成
倉橋傳助 同
近江聖人 同
吃の又平 同

◇民謠
鹿兒島小唄 二三吉
草津小唄 同
廣島小唄 富勇
岡山小唄 二三吉
モダン申本節 筆香
其他各種新譜豊富に取揃へて居ります
ぜひご御來店の上御選擇下さい
最も優秀なものであります
（蓄音機付ラヂオ 二百卅五弗）

晩市ゴーア街一三〇 樂々亭の下
石炭マキ 當山運送舍
電話ダグラス二九一九 自宅ハイランド五〇五エキス

紙類及文房具卸商

晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチ一二五三
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

御なじみ深い百バーセント
スター劇場で發聲映畫を僅か十仙
メーン街二三〇
スター劇場

△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい

諸種製材

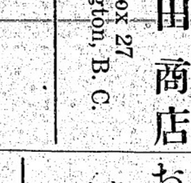
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

コロンビアマッチ

を御試用あれ、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
家庭サイズ四百本入
ポケツト五十本入
晩市及ヴイクトリア
スミスデビツドリン エンド ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

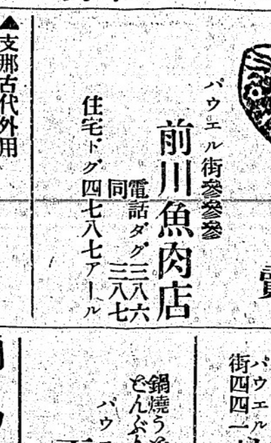
▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速 多少に拘らず何時でもお屆けいたします
晩香坂市パウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder 販賣代理店
橫濱正金銀行預金送金無手數料取扱



米穀精米 新西院市
和洋雜貨食料品
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エッキス

▲鶴龜印白味噌飛切特等
晩香坂市パウエル街三三七
特約一手販賣
蛭崎商店
電話ドグラス九九一



日本人間唯一のラヂオ專門店
合資會社
志賀、湊川商會
パウエル街五六八 電話バイ一一八九

眞實價値あるラジオをお求めなら

ラヂオ專門店 志賀湊川商會に限る
一九三二年最新式
ヂー・イー・八チユーブスーパヘツドラジオ
……價格は……
八十九弗五十仙以上
日本放送を取ること容易
▲申込次第カタログ無代進呈す

秋寂し『漱石山房』女主人が去る

夏目鏡子未亡人が生活の清算　さゝやかな隠居所へ

文豪夏目漱石氏逝いて早や十六年に生れて大磯在住間見ずだつた、——その命日の十二月九日を前週に控へた東京早稲田南町漱石山房の一角からは、朝夕たゝき、静かに老後を養ふ鏡子未亡人（七）の故人を慕ふ細々の読経の声もへ聞こえて、ひとゞの華やかなりし生活ぶりも今は全く過ぎ去つた夢のやう、未亡人の胸中はたゞ〳〵、渡つた愛児純一君の婚期を待ち侘るに一ぱいである

◇

優しい性質に加ちかへつた未亡人の姿はあまりにも悲哀そのものであるが、未亡人はかねてからそのさつぱりとした今の孤独によさはしい生活を望んで、ひそかに人を介して山房の理解ある買ひ手を求めるべく其に、自分は小ぢんまりとした住居に住いつて、今までの雑沓に失した無駄生活から離脱しようと、目白ヶ原脇下外四大欠保の夏目家の貸家の一軒にある手頃の場所に新しく隠居所を建てゝ、いよ〳〵今月中に多年住み馴れた懐かしくも山緒ある漱石山房と別れを告げることゝなつた

◇

漱石の小説のところ〳〵に出て来るいたつて迷信家で何にでも的な無い筆入歯学未亡人は人も知る故中根貴族院議員の令嬢

◇

漱石歿後、未亡人は折角の好意から漱石山房を売りしみなく破壊してとゞ、下女、下男、相木屋なで七八人の婆人を従へて当時門に五六百人の門弟なる生活をはじめて悠々迫らに燃えてゐる

◇

その後齋藤氏は良心の呵責に堪へかねお事件の発覚を極度に恐れつひにみつと同事件を知つてゐるみつと親父のあつた同院看護婦川珍はな（二）両名の殺害を企てるに至つたものらしく本年一月十五日みつは突然尿毒症状を起し腹痛、続いてはなも十五日突然発病し、急性肺炎として廿日午前死亡し、つはその翌日午前二時に至つて死亡した、しかも市内にゐるみつの兄へは廿九日深更に至つて危篤の電報を発し、更に廿日朝死亡したとの通知をなし、親戚の對面を計り計的に避け死體は死亡當日直に火葬に附した

◇

事実を探知した加川署では、みつの骨灰を北大病院に送り鑑定反應による死因鑑定をなす一方、當時みつの看護に當つた齋藤博士の妻の臨床訊問によるみつの病状調査の結果、劇酸モルヒネ注射による尿毒症的毒殺嫌疑明白となつたので去る十五日前記三氏を召喚裁判所より田邊檢事の出張を求めて齋藤博士を訊問の結果頑強に犯行を否定してゐた博士は十八日に至り俄然病死説をひるがへしてバトン中毒による自殺と供述しいひをはるや否や腦溢血で卒倒し目下留置場で加療中である

◇

果して博士のいふが如く自殺せばなが故に死亡診断書を偽造して警察の檢視を受けなかつたか、死後一時モデー氏を呼び出し檢視廳の齋藤通譯立會で事情を聽取し次

醫學博士等が共謀　看護婦二名を毒殺か

旭川に奇怪な事件　博士同志で兇告し恐喝の後に

旭川市四條通十丁目タ刊病院長齋藤久（二）醫學博士、同令嬢九條通十二丁目齋藤西洋料理店主人藤原右助（二）同市五條通十二目旭川刑務所長鈴木一（二）氏等は十一月十五日旭川署に召喚され取調べを受けてゐたが、十九日全部を執行され旭川刑務所に收容された

◇

那件（昭和三年十二月旭川市三條通九丁目石川病院長石川孝一博士は美瑛の石塚鉱山西洋料理店主石塚秀雄氏をわら人形にて殺したので、前記齋藤氏は齋藤博士の許に走り事情を打明けたので同博士は情を慾にからまり、親友藤檢事と共謀料亭の名目で石川博士を

三周年記念賣出し

白味噌は常に各位の御好評と御厚志を蒙り茲に三週年を迎へました是れ偏に皆様の御引立と深く感謝する次第であります

就ては『三周年記念』と上等大形一枚宛進呈致します故何卒最寄りの商店よりお買ひ上げの程を御願ひ申上ます

甘口辛口とも各種取揃へて居ります

晩市バウエル街二一四一

天野味噌製造元

電話ハイランド五五二六エル

英人富豪が日本で離婚訴訟

美しい夫人に疑惑

香港の豪商で資産二千萬圓といはれる英人エフ・エッチ・モデー氏は十一月上旬來朝し東京ステーションホテルに宿泊してゐるが、それより約一ケ月前ドナルド・スチユワードといふ英人と共に観光と病氣療養のため來朝し帝國ホテルに滞在中の夫人エルサを相手取り數日前東京區裁判所民事部に離婚の訴を起し岩井、名川の兩辯護士を代理人として夫人とスチユワード兩名を告訴した、東京區裁判所では中川檢事係で十一月十六日午

モデー家は香港の草分けともいはれてゐる家で、やがて『サー』の稱號さへ貰ふまで噂されモデー氏はまだ卅歳そこ〳〵で證券賣買その他の取引業に從事してゐるが六年ほど前に現在のエルサ夫人を娶つた、夫人はスペイン系の非常な美人で今年廿五歳、この若い夫婦が新婚旅行に世界漫遊をした時などは五十萬圓はど使つたといはれ現在二人の間には三つになる子供がある、ドナルド・スチユワード（三七）は自動車會社員で數年前からモデー家に出入してゐた

特に美味しい……

生菓子

カステーラ

晩市バウエル街三九二

仕よし

電話シー四四七五

教育界の大立物　吉岡女史に行政處分

女子醫專寄宿舍の赤痢事件で　醫師會の憤激を買ひ

去る七月東京品川町東京女子醫學專門學校寄宿舍に赤痢患者が發生し患者數名を出した事實が女史の人格問題にまで發展し、遂に女史は醫師會の名譽を傷けたとして、同會から除名の處分を受けるに至つた、この事件は醫師會と女史との間に感情の衝突があつたので、醫師會では吉岡女史の行政處分を決定するに先だち、去る十一日午後一時から醫師會の總會を開いて一致可決し、この旨府（警視廳）へ答申することゝなつた、これにより吉岡女史の行政處分は日下の所では先づ免れることの出來ない運命となつた

◇

これより先き府醫師會では七名の調査委員を任命すると共に、學校所在の關係から牛込區醫師會に前記條の調査を委託したが、吉岡女史はこれ又猛然と抵抗運動を行ひ多額の黄金をバラ撒かれたと叫んで、これが効奏してか同區醫師會の答申は甚だ緩慢なきものであつたので府醫師會ではこれを單なる參考資料に留め、他に左記見取條に勞ひることゝなつた

又一方では醫師會に對つて府へ答申する手續である、何分にも醫界の大立物であるだけこのまゝ有耶無耶に葬り去つては醫師會の權威に關係し且つ惡い先例を殘すことゝなるので、府會としては一般醫會のため斷乎として臨む積りである然るに警視廳の某幹部が最初われば強硬な態度を採りながら急に軟化したと云ふことは假令上からの强壓にもせよ奇怪に堪へぬ次第で近く抗議する積りである

◇

吉岡女史が少しもその非を悟らず如何に傲慢であるかと云ふ事實は女史が早稲田署に召喚され刑事部屋で取調べを受けた際、係官が胡坐をかいて訊問したのは甚だ敬意を失したものだと食つてかゝつたり區檢事局で芳賀檢事が取調べを行つた際、女史は芳賀檢事に向ひ「其官のお父さんが元陸軍々醫總監であつた時代私は訓育を受けた一人で師弟の關係であるからすに至つたものである

右について一委員は語る——當時吉岡氏の態度は學理一方に走り故意に嚴しく醫師としては甚だ不都合の行爲であることが判明した、その上あれだけ世間を騒がせながら改悛の情さへなく奇怪なはさへ通じむに至つたので、餘く迂行政處分に行ふべきであると云ふことに意見の一致を見た譯です、愈最後の委員會で答申案を決定し總會に諮つて府へ答申する手續である、何分にも醫界の大立物であるだけこのまゝ有耶無耶に葬り去つては醫師會の權威に關係し且つ惡い先例を殘すことゝなるので、府會としては一般醫會のため斷乎として臨む積りである然るに警視廳の某幹部が最初われば強硬な態度を採りながら急に軟化したと云ふことは假令上からの强壓にもせよ奇怪に堪へぬ次第で近く抗議する積りである

◇

吉岡女史が少しもその非を悟らず如何に傲慢であるかと云ふ事實は女史が早稲田署に召喚され刑事部屋で取調べを受けた際、係官が胡坐をかいて訊問したのは甚だ敬意を失したものだと食つてかゝつたり區檢事局で芳賀檢事が取調べを行つた際、女史は芳賀檢事に向ひ「其官のお父さんが元陸軍々醫總監であつた時代私は訓育を受けた一人で師弟の關係であるからすに至つたものである

寛大の處置を採つて頂きたい』との穏かならぬ言葉を弄したので芳賀檢事も堪りかねて大喝したと云ふ

◇

その後吉岡女史は女醫界其の他の雑誌に大原菌と赤痢菌が反應に現れても赤痢と早斷する事は不可能でこれを更に確定反應に待たなければならぬ、然るに斷定も出來ぬ裡に病院の管理として届出を怠つたと云ふ理由で傳染病豫防法違反に問はれたのは當を失したものであり、司法處分に付されたことも意外とするところで當局として措置に落度はない

不謹慎にも絶えず反駁を試みたので、愈不利の雰意氣をかもすに至つたものである

各種保險代理業　通辯代書

al Co.
icians.
metrists
St. W.
B. C.

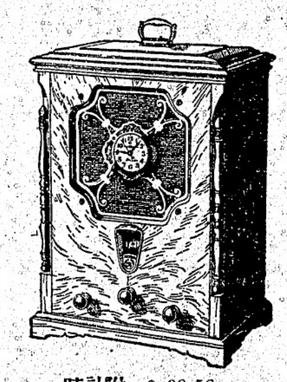
Lenses
る
ある

◉あなたの目に適當な眼鏡を調製します
◉頂戴が持病の方も眼鏡で根治します
眼の惡い方々に
目覺ましき大好評

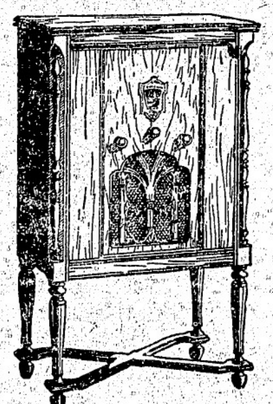
ラヂオのツラブルなら
何事でも副安に參證致します

秋やうやくふけて
再びラヂオの時期となりました
ラヂオの御用なら……是非ラヂオ專門店
志賀湊川商會へ

GENERAL ELECTRIC RADIO



時計附　$ 99.50
八チユーブ　スーパーヘツド



$ 119.50
八チユーブスーパーヘツド

數多きラヂオの中音階の清明快澄抜群優秀卓越せるラヂオはGE會社製のラヂオです
目下日本からの放送がよく聞えます
日本放送局は左の通り

東京	ジエー・オー・エー・ケー	八七〇KC
廣島	ジエー・オー・エフ・ケー	八五〇同
札幌	ジエー・オー・アイ・ケー	八三〇同
熊本	ジエー・オー・ジー・ケー	七九〇同
仙臺	ジエー・オー・エチ・ケー	七七〇同
大阪	ジエー・オー・ビー・ケー	七五〇同
金澤	ジエー・オー・ジエ・ケー	七一〇同
岡山	ジエー・オー・ケー・ケー	七〇〇同
福岡	ジエー・オー・エル・ケー	六八〇同
靜岡	ジエー・オー・ピー・ケー	七八〇同
長野	ジエー・オー・エス・ケー	六三五同
京都	ジエー・オー・デー・ケー	六二五同
名古屋	ジエー・オー・シー・ケー	八一〇同

好機が今
御注文は即刻
御客樣に御注意　ラヂオ流行の折柄白人の手先となつてサードビジネスにいかものラヂオを主に田舍の人々へ賣り歩く日本人あり賣りさへすれば後々の責任をかへり見ぬ人々ですから皆々樣御用心なさい

申込次第カタログ進呈します
容易なる月拂で求められます

ラヂオ專門店　洗濯機、蓄音機、電氣氷箱、一手販賣
ゼネラルエレクトリツク、ロージヤス、マヂエス
エスチングハウス、マーコニ、ブランス井ツク、ビクター其他

合資會社　志賀、湊川商會
電話ハイランド一一八九　晩市バウエル街五六八